

历史回眸

山东省益都卫生学校深厚的历史文化底蕴

张衡^①

古城青州，是齐鲁大地的名城重镇，有着悠久的历史 and 灿烂的文化。位居青州的益都卫校，拥有丰富的中西文化历史底蕴。校史考证，不仅理清了学校的历史渊源，对弥补山东近代教育和医学教育的早期历史有着重要的作用。校志编纂，不但记载了学校120年的发展历程，而且对考察早期的山东乃至全国的近代教育史和医学教育史也具有重要意义。

清朝的教育以封建科举制度为主。山东的近代教育和西方医学教育是从第二次鸦片战争以后由外国教会办学开始的。《天津条约》将山东登州辟为外国的通商口岸，英美基督教差会伴随殖民主义扩张进入山东，以行医办学为主要手段服务于宣教。1864年，美国基督教北美长老会狄考文夫妇在登州办学，这是山东近代教育最早的起点，1882年，经北美长老会总部批准升格为“登州学院”（Tengchow College），中国名称为“文会馆”。当时中文中尚没有使用“学校”一词，教学形式和机构分别称为私塾、学馆、揽馆、书院、格致院等等不一。故“文会馆”是中国的第一所教会大学，也是中国最早的高等学府。英国基督教浸礼会从1875年在青州办学，仲均安、怀恩光、卜道成1881年创办青州神学院（Tsingchow Theological College），中文校名“培真书院”，内设师范学校和博物馆；库寿龄夫妇1884年创立青州广德书院（Tsingchow Kwang Teh Shu Yun），是一所从小学到大学的综合学校；1885年武成献夫妇以教会施医所为基础创办青州广德医院（Tsingchow Kwang Teh Hospital）和青州医学堂。1890年，美国基督教北美长老会聂会东在济南开办华美医院医校。在中国封建社会末期建立的这些西式学校，为山东近代教育奠定了基础，拉开了山东高等教育的序幕。

1900年，受义和团运动影响，英美在山东联合举办高等教育。1902年6月13日在青州举行英国浸礼会和美国长老会的联席会议，通过了联办“山东新教大学”（Shandong Protestant University）的决议，形成了《联合教育工作基础》的文件。会议决定将青州广德书院和登州文会馆合并为潍县文理学院（Wei Hsien Arts and Science College），中

张衡，山东省安丘市人。教授，博士研究生导师。原山东医科大学副校长，山东大学西校区管理委员会主任。兼任国家人事部专家顾问委员会委员、国家卫生部医药卫生科学技术进步奖评审委员会委员、中华医学科技奖和中华医学青年奖评审委员会委员、中国生理学会理事、中华医学会疼痛学会委员、山东省生理学会理事长及名誉理事长、山东省疼痛研究会理事长等职。

文校名为“潍县广文学堂”；数处神学班合并于青州培真书院，校名为“青州神道学堂”（Tsingchow Union Theological College），同时拟成立一所医学院。大学设董事会进行管理。文理学院归美国长老会，神学院和医学院归英国浸礼会。1903年第一次董事会通过了青州医学堂与济南华美医院医校联合成立医学院的方案，设青州、济南、邹平、沂州四个教学点，学制为四年。青州是主校，来自英美教会的学生从青州入学，在青州学习一年半后转到济南，再学习一年后分别到四个教学点完成专业实习，最后再返回青州完成毕业考试。董事会为学校定名，这一校四处的医学院称为山东共合医道学堂（Shandong Union Medical College），在这一时期的其他医学教学点分别称为：济南共合医道学堂、邹平共合医道学堂、沂州共合医道学堂。青州主校由武成献主管，济南由聂会东负责，邹平由巴德顺负责，沂州由章嘉乐负责。1904年青州神学院的博物馆搬至济南，易名“广智院”，承担社会教育的功能。

1906年，校董事会制定了为共合医道学堂在济南建立新校的计划。1907年得到英国利兹的阿辛顿基金会慷慨资助筹建新校。1908年在济南趵突泉南侧至城墙购买了16英亩的土地，建起以阿辛顿楼为主的建筑群。所有经费9000英镑全部由阿辛顿基金会拨款捐赠，所有权归英国浸礼会。1908年校董事会将山东新教大学更名为“山东基督教共合大学”（Shandong Christian University），医学院更名为“山东基督教共合医道学堂”（Shandong Christian Union Medical College）。1909年，山东的第一位传教护士英人劳根小姐来到青州广德医院工作。说服了青州女子中学里信仰基督教的女生为学生培养护士，这是山东基督教大学最早举办的护理教育。1910年1月，董事会讨论医学教育事宜，聂会东被选为新校的校长。聂会东于1910年3月25日搬入启用的新校。正式竣工典礼在1911年4月17日举行，山东巡抚孙宝琦出席并捐银千两，发表讲话。这标志着山东基督教共合医道学堂正式迁址济南。1913年，为了满足教学，浸礼会将巴慕德从山西调到济南，主持由浸礼会出资修建的医院共合楼和门诊楼。1914年3月动工，1915年9月27日落成，山东督军靳云鹏出席开工和竣工典礼。新建医院的财产权归英国浸礼会所有。1913年，劳根被英浸礼会从青州调到济南，1914年劳根从青州要走三名护士毕业生和几名有护理经验的清洁工去济南为助手，1915年山东基督教大学护士培训学校开学。

美国东方教育委员会主席、芝加哥大学巴顿教授1909年访华时提出山东基督教大学的校址应集中济南，1911年英美教会获准建校，1915年购得医学堂南城墙外74英亩土地破土动工，1917年新校建成。新校所有权除葛罗神学院楼归英浸礼会外其余归美长老会。是年9月，青州共合神道学堂和师范学校、潍县广文学堂迁至济南，山东基督教共合大学正式更名为“齐鲁大学”，英语拼写为“CHEELOO UNIVERSITY”。山东共合医道学堂成为齐鲁大学医学院。青州共合神道学堂成为齐鲁大学神学院。潍县广文学堂成为齐鲁大学文理学院。广智院成为齐鲁大学社会教育科。齐鲁大学当时已成为全国最大的和最有名的大学之一。后来加拿大的教会也加盟齐鲁大学。

在青州自1911年山东共合医道学堂迁址济南新校后，护理专业教育仍留在青州继续进行。校名更名为青州广德医院护士学校，继续举办护士教育，后成为中华护士学会的注册学校。该校历经峥嵘岁月，连续办学至今，成就了今天有120年校史的山东省

益都卫生学校。

纵观山东近代教育 150 年的发展史，清政府 1905 年废除科举制度后才算真正进入近代教育兴起的时期。在 1905 年之前的 50 多年是资产阶级维新派推行的近代教育与封建顽固保守势力坚持的科举制度激烈斗争的时期。教会办学对中国近代教育的兴起发挥了重要的先导推进作用，对此早已有历史定论。教会办学在中国民族主义的影响下逐步趋向本土化、学术化、民众化，成为我国近代教育事业的组成部分。西方医学科学是通过西方教会传入的，西方医学教育本身就是近代教育的重要组成部分，与近代教育共同发展，使西医科学发扬光大，进而也推动了我国医疗卫生事业的繁荣。

齐鲁大学是英美教会在山东开办近代教育半个多世纪综合发展的结果。回眸前期的历史，属于齐鲁大学前身的 6 地 9 处学校，连续办学沿革至今即有位于济南市的山东大学西校区和青州市的山东省益都卫生学校两处。具有 120 年校史的学校是山东近代学校中连续办学历史最长的学校。

追溯山东西医学教育的起源，齐鲁大学医学院的前身是山东基督教共合医道学堂。山东共合医道学堂是 1903 年以青州医学堂和济南华美医院医校为主、以邹平和沂州的医院为辅联合成立的，共存在了 14 年，前 8 年主校在青州，有武成献负责；后 6 年在济南，由聂会东任校长。青州是山东医学教育主要的源头之一。武成献是青州医学堂的创始人，也是山东共合医道学堂的主要创始人之一。

在追溯山东近代教育史的同时，还应缅怀创业者们：登州学院院长狄考文夫妇，青州神学院院长仲均安夫妇，青州广德书院院长库寿龄夫妇，潍县文理学院院长柏尔根夫妇，广智院院长怀恩光夫妇，齐鲁大学校长卜道成夫妇，山东共合医道学堂的创始人武成献夫妇、聂会东夫妇、巴德顺夫妇、章嘉乐夫妇，齐鲁大学共和医院院长巴慕德夫妇，护士教育的开创者劳根女士。

关于山东近代教育的早期历史资料，经历清末战乱、两次世界大战、三次国内战争后造成了记载的遗失和欠缺。再者建国后 50 年，对教会在中国的作用也不是值得称颂的方面，随着光阴的流逝和久远，材料的收集和整理更是困难。但教会在中国办学毕竟是中国近代教育和西医学教育的起源，真正的历史学者应该用辩证唯物主义和历史唯物主义的观点，以真实的历史面目为基本素材，排除基督教文化色彩的影响，恰当地评价历史事实，理清曲折的历史发展过程，这是历史赋予的责任。

山东省益都卫生学校有着辉煌的历史，它的丰厚的文化底蕴和令人动情的事迹已经教育和激励了一代一代的来人。全校师生更加热爱自己的学校，校领导已制定了宏伟的发展蓝图。祝愿山东省益都卫生学校在校领导和全校师生不懈的努力下，定会继往开来，在新的历史条件下谱写出更加绚丽的篇章，成为我国护理学和医学教育的最古老的见证者和与时俱进的实践者。

山东省益都卫生学校的沿革及历史地位

李茂松^①

坐落在历史文化名城——青州市明朝衡王府遗址上的山东省益都卫生学校始建于1885年，经历了三个朝代，跨越了三个世纪，迄今已有120年的历史。学校在西方殖民主义侵略中诞生，初始阶段主要是为基督教传播服务，致使西方医学教育在没落的封建社会里萌生，孕育了齐鲁大学医科。在20世纪前叶，经历了改朝换代、世界大战和国内战争的磨难。在中国民族主义的影响下逐步趋向本土化、民众化、学术化，成为我国医学教育的组成部分。建国后，是早期的国办专业学校，历经变革，快速发展，目前在山东乃至全国是同类学校中规模最大的国家级重点学校。学校有着丰厚的历史文化底蕴，在山东医学教育的历史长河中创造了辉煌的业绩。蹉跎而光辉的百年校史，在山东近代教育历史上占有重要的地位。

建校背景

清朝末年的封建社会，锁国政策造成民智闭塞、科技落后，经济以农业为主，教育以封建社会科举制办学为主。英美基督教会伴随西方殖民主义的扩张进入中国。第二次鸦片战争后，《天津条约》将登州等10个港口辟为外国的通商口岸，允许外国人进入内地游历、通商、居住和传教。基督教从传入中国之日起就以行医办学为重要手段。1864年9月北美基督教长老会狄考文牧师（Calvin W. Mateer）和夫人狄朱莉亚（Julia Mateer）在登州创办登州学堂，1882年发展成为“登州学院”（Tengchow College），中文名称“文会馆”，这是中国的第一所大学。青州是座具有2000多年历史的文化名城，是山东的政治、经济、文化中心，也是封建教育很发达的地区。1864年外国教会始到青州传教办学。从1875年英国浸礼会传教士李提摩太（Timothy Richard）、仲均安（Alfred G. Jones）开始在青州开办学堂。英国浸礼会伦敦总部派出大量传教士陆续来到青州，1883年以前到达的人员有1879年来到的怀恩光（J. S. Whitewright）和医学传教士赫伯特·迪克逊（Herbert Dixon）、索阿拜先生（Mr. Sowerby）和特纳先生（Mr. Turner）等。1883年至1887年到达的有11人，主要有库寿龄（Samuel Couling）、武成猷（James Russell Watson）和夫人爱格妮丝（Agnes）、卜道成（J. P. Bruce）、麦德哈斯特（Medhurst）、史密斯（Smyth）、哈门（Harmon）等。他们在城内办起各种类型的住宿学校和医院，至1898年戊戌变法前在青州已有从小学、中学到大学的14所教会学校，形成了完备的现代教育体系，使青州成为中西文化交融的热点地区。其中有仲均安、卜道成

^①李茂松，山东青州人，教育研究室主任，高级讲师，1982年元月15日于昌潍医学院临床医学系毕业来校。

(J. P. Bruce)、怀恩光 1881 年创办的圣经学堂，后发展成为青州神学院，中文校名培真书院，内设师范学校和博物馆；库寿龄 (Samuel Couling) 夫妇 1884 年创立青州中学，后成为青州广德书院 (Tsingchow Kwang Teh Shu Yun)，发展成一所大、中、小学教育兼全的综合学校；武成献夫妇从 1885 年开始创办青州广德医院和青州医学堂。在清王朝末年封建社会里，建立这些西方模式的学校，奠定了山东近代教育基础，拉开了山东高等教育的序幕，也为山东最高学府齐鲁大学的诞生奠基。

青州早期的医学教育

西方教会伴随殖民侵略进入中国，传播基督教的目的是进行文化侵略。教会的医药工作是打破中国人的敌视、消除反教情绪最有效的途径。当时青州教会的基础教育已经为开展实业教育奠定了良好的基础。西方医学是实践性科学，医学教育必须依靠医院来进行，建医院、开办医学教育，是英国浸礼会开展医学传教的重要计划，教会为实施这个计划提前作了多方面的前期准备。

青州教会施医所据《中华教务杂志》记载，在青州府的医学工作开始于光绪六年 (1880 年)，并得到了很快发展。早期来到青州的英浸礼会传教士赫伯特·迪克逊、索阿拜先生和特纳先生在城乡单独游历行医。光绪八年 (1882 年) 外科医生迪克逊在青州主要街道上租房设立“教会施医所”，在这里医病、传道、卖书，并每周两次免费发放药品，生意兴隆，影响很大。通过这些医学传教活动，使千家万户的当地人认识到了西医的神奇。《山东省卫生志》记载此时为青州广德医院的建院时间。这与《青州市志》记载的刘魁清在考院街 (今东门街) 开设的青州同善堂设立“施医所”是同年，有无相关性待考证。次年，英浸会考虑到实施医学传教计划需要当地人帮忙，施医所招收当地年轻的基督教信徒培养助手，选派贺明成等年轻的中国信徒到北京等地接受医学培训，为在青州开办医院和医学堂提前作了多方面的准备。《山东省卫生志》记载，光绪九年 (1883 年) 最初的西医教育在青州萌生，以师带徒。

青州大英帝国浸礼会施医院附设医学堂 光绪十年底 (1885 年初)，武成献偕夫人 Agnes 来到青州。他是位医学学士、理学硕士、哲学博士，他夫人也是位具有医学资质的医学学士。武成献是英国浸礼会山东医学传教团的负责人，派他来山东青州的任务是建医院、开办医学堂、进行医学传教，实施医学传教计划。武成献在青州教会施医所的基础上组建医院，基督教会赐名为“青州大英帝国浸礼会施医院”。武成献任院长，武夫人、麦德哈斯特 (Medhurst)、史密斯 (Smyth)、兰尉光及华人孙思克为大夫，药师贺明成管理药房，当地一位牧师的女儿温女士是武夫人的助手。同时开办医院附设医学堂，招收学业成绩优良的中国教友子弟为学生，以师带徒，授课传业，培养助手。这是青州府的第一家医院和山东的第一家医学堂。武成献一边治病，一边带徒，一边学习汉语。第二年，武成献的汉语已学得不错，全身心地投入到医学工作中去。他们的医术精湛，病人越来越多，名气越来越大，许多求医的人坐独轮车或骑驴来自很远不同的地方。狭小的医院不能容纳来诊的病人。

光绪十三年 (1887 年)，浸礼会在青州衡王府旧址西皇城街购置一套房屋做医院。

房群分三个院落，居住在里院；中间是座两层楼，楼下设药房和化验室，楼上是为上层人物准备的病房；最前边是个很大的院子，经改建和修缮后设有诊疗室和能容纳 100 多人的候诊室，还有能提供优良膳宿的 30 张病床的住院病房，称为男科医院。同时还买下一个相邻的院落，内有两座阁楼，有与男性医院相通的入口，建成有 16 张病床的妇科医院，由武夫人主管。工作安排是上午治疗住院病人和学生授课，同时求医者在候诊室集合，进门时发给一个木制号码牌。下午 1:30 开始逐次被叫到诊室诊治。传教士们向候诊室的人们讲经布道，一直进行到傍晚。周日到周围乡村和临淄、临朐多个传教点去，趁上午信徒们聚会后，下午给予会诊治疗，通常由学生维持会诊秩序，这样进一步扩大医学工作范围。医院门诊量和抓药者每年都在万人次以上，住院病例 300 多人。施医院与广德书院毗邻，医学堂规模较小，广德书院的教师经常来授课，因此当地人把施医院附设医学堂又称为广德书院附设医学堂。医疗工作开展得很好，平均每月 1400 门诊病例，需进一步扩大医院才能满足求医者增长的需求。

光绪十四年(1888年)是灾难重重的一年，四月下雷雨，五月初四渤海湾发生 7.5 级地震，波及青州，五月至八月淫雨成灾，黄河决口，洪水毁坏了房屋和庄稼，接踵而来的是饥荒，一场传染性疾病霍乱大流行，某些地区因此死去的人数占 40% 以上。灾情泛滥导致的是大量人的死亡，人们再也经不起这样的苦难。英浸礼会向灾民提供救援物资，武成献邀请英传教士巴德顺博士(Dr. Paterson)和两名女教士来到青州，他们各地奔走，把灾民队伍和灾区的惨状拍成照片，然后到国外募捐。武成献、巴德顺利用从国外募捐的部分款项准备购买地皮扩建医院和医学堂。

青州广德医院和青州医学堂 光绪十八年(1892年)，医院建成，办公楼一座 616 平方米，门诊、药房、病房、教室等平房共 105 间，1570 平方米。定名为青州广德医院(Tsingchow Kwang Teh Hospital)，同时成立青州医学堂。增设病床 50 张，医生 20 人，看护 14 人，当时是山东最大的医院和医学堂。

青州医学堂的办学宗旨是对青年人在独有一格的基督教的影响下进行教育，造就训练有素的医生，然而又是忠实的基督教人士，为之而付出巨大的努力。同时非基督教家庭出身的青年，只要他们达到了入学标准，为人正派，并愿意遵守学校的规章制度，均可录取。医学堂当年招生 14 人。讲授主要医学课程的教师是：解剖学由潍县乐道院玛丽、布朗(Mary Brown)和武夫人讲授；生理学由波特博士(Dr. Peter)和潘家川讲授；化学由青州广德书院院长库寿龄博士讲授，药理学由邹平医院的史密斯(E. C. Smyth)和贺明成讲授；治疗学由武成献和夫人讲授。学生除学习医学等专业知识外还参加神学会的课程学习。学生学习努力，考试成绩令人满意。

光绪二十二年(1896年)学生毕业 11 人。武成献夫妇回国休假，医院和医学堂由巴德顺管理。次年，武成献夫妇休假回来，扩建医院，增加了诊察室、手术室、药物实验室、病床增至 100 多张，同时增加教室、学生宿舍和教学设施。济南美国长老会聂会东博士 1897 年在《中华医史》中对中国医学生进行了总结统计，概括了中国当时西医教育的状况青州医学堂名列前茅。1898 年新招生 12 名。

光绪二十四年(1898年)，戊戌变法提出废科举兴学堂。巴德顺派往邹平开办医学堂。早在 1891 年英浸礼会已在邹平建立传教点和施医院。

光绪二十六年（1900年）六月，义和团运动爆发，青州民团席卷医院。医院建筑被拆，药品从药房和药库拿走投到井里，器械被抢走，外国人被赶跑，医务人员和学生被驱散，当时还有100多住院病人不能医护，有的病人惊吓而死。七月，山东巡抚袁世凯调军队移防青州，镇压义和团。军队入驻医院，人员和学生返回时医院却成了废墟，医疗和教学被迫停止。袁世凯和许多军官多次来医院，表示道歉，并捐款复建医院。这年八国联军进攻北京，国内战乱不断，慈禧太后逃往西安，政局十分混乱。武成献、巴德顺在医院修建期间回国休假，临走前给医院基金会留了一大笔钱用于医院修建。1902年，武成献从英国度假回来，继续他们的医学工作。他们以最大的努力尽快地恢复以前的工作局面。广德医院重新开业，胶济铁路开通了，来诊病人来自200里以外。青州医学堂重新开学，学生返回2人进入实习课程，新招生6人。经过义和团运动后，加强了外国教会各差会之间的联合。

综合1900年前青州的医学工作：医学工作于1800年开始；1882年设立教会施医所；1883年医学教育萌生，英教会有了建医院和开办医学堂的计划，为作前期准备，派出信徒到外地学习和施医所收徒培养助手；1885年武成献以施医所为基础成立青州大英帝国浸礼会施医院和附设医学堂；1892年发展为青州广德医院和青州医学堂。青州广德医院的建院时间认定为1882年，青州医学堂建校时间认定为1885年 时间确切。

登州、济南的早期医学教育

登州的医学教育 1883年北美基督教长老会传教士聂会东博士（Dr. James. B. Neal）与夫人到登州，拟在文汇馆设医科，因设备和人员不足未能如愿，便在东大寺院内租了几间不太适用的房子，开了一个小型诊所，一部用作教室，招生5名随师学习西医知识。至1890年只有3人坚持到完成学业。同年，聂会东被教会调往济南。

济南华美医院医校 光绪十六年（1890年），聂会东被差会由登州调往济南协助教会工作，住在济南东关华美街冯夏克（Isaac I. Van Schoick）开设的诊所里，并招收了5名医学生。美长老会在济南的工作由文璧（Jasper S. McLaine）牧师管理。1887年为购得东关的一处房产引起一场骚乱，李佳白（Gilbert Reid）牧师被骚乱者打昏了，此案直到1891年才了结。随后才买了一块地建造医院，1892年落成开业。为纪念1891年去世的文璧牧师，该院命名为文璧医院。1892年聂会东夫妇休假，医院由冯夏克医生负责。医学生被送到沂洲府由章嘉乐（Charles F. Johnson）医生给上课。1893年聂会东回到济南，精力充沛地重新投入工作。文璧医院进一步扩建，称为华美医院，盖起了学生寄宿宿舍，招收了新生，称为华美医院医校。至1902年学生总数为20人。

青州府和潍县的山东新教大学

光绪二十八年（1902年），6月13日在青州举行了英国浸礼会和美国长老会的联席会。浸礼会4名代表，长老会3名代表出席会议。讨论了两教会在山东联合举办高等教育的事宜，通过了联办山东新教大学的决议，形成《联合教育工作基础》的文件。联合

的主要目的是推进基督教在中国的事业。将山东现有的青州培真书院、登州文汇馆、青州广德书院三所高校合并为规模较大的两所学院，即潍县文理学院和青州神学院。同时拟成立一所医学院，地址和经营以后再定。决议对办学目标和方针、董事会章程和职能、资产所有权、教务财政、教员、教学都有明确规定。大学董事会由 6 人组成，每个教会各任命 3 位。大学由董事会管理，职责是每年至少召集一次会议；处理财务；向本国教会汇报；推荐校长和副校长；确定教员和教学内容。潍县文理学院归美国长老会，青州神学院与将来成立的医学院归英国浸礼会，使两国教会的资产数量相当，维修保养费用归产权所有方承担。每所学校的支出根据每个教会所送学生的数量由教会分担。两教会各学院的教员数量尽可能相等。董事会由美国长老会的狄考文、德位恩 (Llewellyn J. Davies)、韩维廉 (Frank H. Chalfant) 和英国浸礼会的仲均安、林惠生、武成献 6 人组成。

光绪二十九年 (1903 年)，召开了第一届董事会，6 位董事参加会议。达成了文理学院和神学院的实施方案。关于联合成立医学院的问题，武成献作为医学董事，根据当时无法寻到校舍和集中足够教师的现状，提出了联合举办高等医学教育的方案，得到了董事会一致通过。青州医学堂和济南华美医院医校联合成立医学院，邹平和沂州也参与教学过程，分别设青州、济南、邹平、沂州四个教学点，学生不固定居所，在不同的教学点完成不同的教学内容。学制定为四年，青州教学点为主校，完成招生入学，教学过程从青州开始，学习一年半后转到济南，在济南学习一年后再分别到四个教学点完成专业课程和实习教学内容共一年，最后返回青州完成毕业考试。青州由武成献主管，济南由聂会东负责，邹平由巴德顺负责，沂州由章嘉乐负责。董事会为学校定名，这一所一校四处的医学院称为山东共合医道学堂 (Shandong Union Medical College)，在这一时期的其他教学点分别称为：济南共合医道学堂、邹平共合医道学堂、沂州共合医道学堂。

潍县文理学院 (Wei Hsien Arts and Science College)，取广德书院和文汇馆两校名之首字为中文校名“广文学堂”，1904 年由青州和登州两校合并于潍县。数处神学班合并于青州培真书院，校名为青州共合神道学堂 (Tsingchow Union Theological College)。这三所学院称为山东新教大学 (Shandong Protestant University)，中文校名是山东合会学府或山东差会联合大学。同年，青州培真书院的博物馆移至济南，易名广智院。怀恩光在济南把博物馆的规模和内容进一步扩大，继续承担着大学社会教育的职责。广德书院迁潍县后中、小学部成为崇实中学。

山东共合医道学堂

光绪三十年 (1904 年)，山东共合医道学堂开始招生，首先将四个教学点现有的学生认定为高年级学生合并于济南开课。新招生 13 名在青州开学，其中 7 名是长老会信徒，6 名是浸礼会信徒。这 13 人中有一个死亡，还有一名因学习落后辍学。这个班在青州学习三个学期的医学课程，每个学期 5 个月。开设的课程是初等物理、初等化学、应用化学、骨学、解剖学、生理学、药物学和治疗学等。学生还轮流到药房和病房帮助工作，参加外科手术。学生还要接受系统的神学教育。专业考试除口试外还要笔试。在

青州学习结束后转到济南聂会东处的共合医道学堂教学点，第二年再学习其他课程。同时青州开始招收下一届学生。当学生完成专业实习返回青州参加毕业考试。这种办学方式虽有胶济铁路提供交通便利，仍有诸多不便之处。

光绪三十二年（1906年），校董事会制定了为共合医道学堂在济南建立一所新校的计划。1907年得到英国利滋的罗伯特·阿辛顿（Robert Arthington）遗产组成的阿辛顿基金会的慷慨资助筹建新校。新校的建设由英浸礼会的怀恩光（J. S. Whitewright）和梅瑟斯·哈门（Messrs Harmon）主管。1908年在济南城里南端趵突泉南侧至城墙靠近英国浸礼会所在地购买了16英亩的一块地皮。当年破土动工，建立起包括一栋有教室、实验室、手术室的主建筑称为阿新顿楼，还有诊疗室、学生宿舍、接待室和教师住所的建筑群。所有经费9000英镑全部由阿辛顿基金会拨款捐赠，土地及财产所有权归英国浸礼会。

宣统元年（1909年），广德医院扩建，建造了新的校舍和医院用房，需要训练有素的护士，是亟待解决的问题。英人劳根（Margaret Faiconer Logan）小姐来到青州广德医院，她1908年毕业于英国格拉斯哥皇家医院，是在山东工作的第一位传教护士。劳根护士根据医院的状况提出必须先培养成批护理人员。武成献与劳根小姐开始举办护士教育。1909年是中华护士学会成立的一年，根据中华护士学会的规定，学制定为四年和使用规定的教材。起初，学习护士，学生不容易接受。劳根首先雇佣了几名清洁工，还说服了青州女子中学的基督教徒女孩子为学生。第二年，佛来明博士（Dr. W. Fleming）开始来青州从事医疗工作，认为有必要招收男性护士为病房服务，在他的帮助下招收年轻男性基督教徒来学习护理，这是山东基督教大学最早期举办的护士教育。

宣统二年（1910年）1月，在济南的山东共合医道学堂新校建设接近尾声，董事会讨论医学教育事宜。山东共合医道学堂通过董事会由英国浸礼会和美国长老会共同管理，为中国人培养教会医生。济南新校美长老会派出3人：聂会东，章嘉乐和1909年来华的舒尔茨，英浸礼会派出拜伦·冯·沃森（Baron Von Werthem）。聂会东被选为新校的校长。在此之前聂会东是济南华美医院的院长和济南共合医道学堂的校长。山东共合医道学堂从1903年至1910年的校长是武成献，1910年后山东共合医道学堂的校长才是聂会东。新校建筑尚未完工，聂会东于1910年3月25日就搬入启用。正式竣工典礼在1911年4月17日举行，山东巡抚孙宝琦出席并捐银千两。这标志着山东基督教共合医道学堂四校开始合并，主校迁至济南。起初，济南并没有足够的教师，仅有一个诊所，急需一座医院训练学生。沂州医学堂1907年停办，邹平医学堂因巴德顺1909年休假停办，后期教学仍由青州承担。英国浸礼会为了建设医院，把已在山西传教5年的英国浸礼会传教士巴慕德博士（Dr. H. Balme）于1913年调到济南，由他主持，英国浸礼会出资修建医院共合楼和门诊部。1914年3月动工，1915年9月27日落成，山东督军靳云鹏出席开工和竣工典礼。新建医院的财产权归英浸会所有。自山东共合医道学堂有医院后，教学才完全从青州转到济南。1913年，劳根被英浸会从青州调到济南。1914年劳根从青州广德医院护士学校要走三名护士毕业学生和带走几名有护理经验的清洁工去了济南为助手。1915年在山东共合医道学堂开设护士培训学校。她工作至1929年调往周村抚育医院。

在青州,自 1911 年山东共合医道学堂迁址济南新校,搬走的仅仅是医疗专业,护理专业教育仍在青州继续进行。校名更为青州广德医院护士学校,继续举办护士教育,连续办学至今。

齐鲁大学医学院

齐鲁大学的诞生 宣统元年(1909年)1月,在董事会例会上修改了当年联合文件的条款,欢迎其他差会具备一定条件可参与联合教育。董事们投票通过把山东新教大学改称为山东基督教大学(Shandong Christian University),中文名称从山东合会学府改为山东基督教共合大学。

美国东方教育委员会主席是芝加哥大学的巴顿教授(Ernest D. Burton)于1909年访问中国时,提出山东基督教大学的校址问题。校务委员会决定把大学集中到济南来,得到山东的美国长老会和英国浸礼会的批准后送到英美董事会,很快获得批准。1911年1月校务委员会任命一个5人委员会制定搬迁计划和在济南寻找合适地点。校务委员会批准购买城外南郊毗连城内新建医学院的74英亩土地,与占地16英亩的医学院和广智院连成一片,怀恩光为购买土地作出不懈的努力。路思义1912年初回美国募捐,直到1915年才回来,募得经费足以动工兴建校舍。英国浸理会已为神学院迁到济南募得8000英镑筹款。1914年得到美国洛克菲勒基金会对医学的资助。从芝加哥请了3家公司来负责建筑事务,法罗斯专程来中国,在济南得到负责建设医学院的传教建筑师佩利姆(G. H. Perriam)的协助。路思义1916年搬家到济南监督工程。建筑楼顶保持中国的斜线风格。主要建筑有麦考密克(Me Cormick)行政大楼、康穆堂(Kumler)、柏尔根科学楼、狄考文教学楼、奥古斯丁(Augustine)图书馆、葛罗神学院楼、佛兰比村(Follansbee)中国教员公寓、兰那德(Leonard)女生宿舍、圣保罗宿舍和大学教堂等。

1915年,由于山东基督教共和大学的校名使用过于累赘,因此1915年校务委员会批准以“齐鲁大学”作为非正式用法的校名,英语拼写为CHEELOO,意思是齐鲁地区的大学。

1916年2月18日,卜道成当选为齐鲁大学校长,路思义当选为副校长,波特接替卜道成任神学院院长,德位恩继续任文理学院院长,聂会东仍是医学院院长,巴慕德博士是医院的院长。

1916年10月北京协和医学院的65名学生和教员惠义路(Edwin R. Wheeler)从北京合并济南;1917年2月金陵大学的14名医学生合并于济南;1917年9月汉口医学院的纪立生(Thomas Gillison)率12名学生加盟于济南,联合教育扩大了。

1917年9月,青州共合神道学堂和师范学校、潍县广文学堂迁至济南,山东基督教共合大学正式更名为齐鲁大学。山东共合医道学堂成为齐鲁大学医学院。青州共合神道学堂成为齐鲁大学神学院。潍县广文学堂成为齐鲁大学文理学院。广智院成为齐鲁大学社会教育科。齐鲁大学时为全国最大的大学之一。

青州共合神道学堂迁济南后,在原校址成立守善中学。建国后守善中学和崇实中学成为益都师范,现为潍坊教育学院。潍县广文学堂迁济南后,在原校址成立文华中学,

后成广文中学，现为潍坊二中。这些后继学校与前的相关性有待考证。

齐鲁大学医学院至今的办学自 1917 年建校，历经民国时期政局的变迁、战局的动荡、时局的反复，曾受太平洋战争局势的影响逃亡成都，蹉跎岁月中迂回发展，在民族主义的影响下逐步趋向本土化、学术化，沿革至建国初的记载都很清晰详全。建国后，1951 年 1 月，由人民政府接管齐鲁大学；1952 年 9 月改称山东医学院；1985 年 4 月改名为山东医科大学；现为山东大学西校区。历经变革，校名多次变更，校园和建筑依然完好使用，至今仍为山东医学教育的最高学府。

青州广德医院护士学校至今的办学

青州广德医院护士学校 宣统三年（1911 年），自山东共合医道学堂迁址济南，校名更为青州广德医院护士学校，继续举办护士教育。武成献继续任青州广德医院院长和青州广德医院护士学校校长。是年，武夫人因家人患病不得不回英国，遗憾的是她自己回国后，不幸染病，在英格兰逝世。1914 年男女护士毕业，充实了医院护理人员。劳根从青州调到济南，并带走部分护理人员，在山东基督教大学从 1915 年开办护士培训学校。

1914 年 8 月，第一次世界大战爆发。9 月，日本借口对德宣战，出兵强占胶济铁路。10 月 5 日，日军占领青州火车站。当时正是民国三年，袁世凯要恢复帝制，国内政局混乱。传教士有的回国，有的忙于招收华工，无暇顾及医院和学校。1915 年武成献调往周村开始筹建抚育医院。巴德顺夫妇调往青州任广德医院院长。在第一次世界大战期间，医院艰难维持。1918 年第一次世界大战结束，医院进入了发展期。巴德顺按照中国风格制定了医院发展规划，扩建平房 29 间，盖了大门，修了院墙，大门左右安放两座石狮，大门口上有“广德医院”浮雕金字，办公楼前左右安放两个精雕石鼓。护士学校扩大招生，继续执行中华护士学会的教学计划。1928 年，巴德顺退休，山东教会医疗团的工作由西安府的布鲁姆浩博士（Dr. B. C. Broomhall）接替。山东临淄人苑连芳、字竹泉，1921 年齐鲁大学医科毕业，是基督教徒，曾任北伐军某部卫生处长。

1928 年来青州广德医院就职，接任广德医院院长和校长。景郑清 1926 年齐鲁大学医科毕业，1928 年来青州广德医院工作，1931 年任副院长。苑竹泉是位非常能干和虔诚的人，他不仅得到英基督教会的信任，也获得了益都县长杨九五的赏识，还与当地教会和非教会民众及社会各界建有广泛的联系，广德医院和护校迅速发展。1934 年，英国浸礼会传教护士、中华护士学会早期永久会员伊高美丽女士（Mrs. H. A. Emmott）来到青州，在广德医院护士学校任职。经过她的努力，1935 年广德医院护士学校完成在中华护士学会的注册，注册号为 168 号。此时的中华护士学会刚从民间组织归属民国政府卫生属。从此，广德医院护士学校毕业的学生不仅只在广德医院就业，可持中华护士学会的会考毕业证在全国的医院择业。同年，景郑清接任护校校长。当年，在城南建成青州广德医院附设麻风疗养院，治疗由广德医院医生负责，护理人员由护校专门培养 4 名轻病员担任。至 1936 年，青州广德医院是英浸礼会在我国最古老的医学传教中心，是医学发展最显著的医院，是教会首创的一个典型。

1937年，抗日战争爆发。1938年元月6日，国民党县长杨九五南逃。8日，日本军队侵占青州城，500名“守备队”驻青州火车站。苑竹泉因不愿屈从日本军共事，辞去院长职务，全家去了西安。景郑清接任广德医院院长。洒茂龄，泰安人，护校教师，接任护校校长。广德医院因有慈善机构的招牌未受到很大的破坏，每天正常开诊，学生正常上课。1941年，太平洋战争爆发后，英日宣战，英浸礼会的传教士被日军集中到济南麻风医院和潍县乐道医院集中营内，广德医院由日本人管辖，强迫将院名更为“新民医院”。洒茂龄校长辞职回了原籍泰安。赵爱梅，1942年齐鲁大学毕业来到青州，任广德医院护理干事兼护校校长。她组织了在校生由中华护士学会安排的会考，取得了护士学会颁发的文凭。招收了4期学生共20多人，都完成了学业。在日军、伪军的干扰下，医院技术人才流失，医疗设备破坏，医疗和教学都受到了很大影响。1945年日本投降，医院又恢复了广德医院的名称。人们都不乐意提及“新民医院”这个屈辱的院名。

1945年8月，中共八路军驻青州城。1946年1月10日，国共双方达成“停战协定”，双方颁布停战命令，国民党军队占据谭坊、巨弥。新四军华东军区卫生部接管广德医院。医院办公楼用于机关办公。医院经费来源于部队供应，主要业务是抢救军民伤病员，当时曾收住200多名伤病员，医护人员昼夜值班医护。此时的广德医院护校由华东军区卫生部统一管理，校名未改。6月，组织学员参加了中华护士学会的毕业会考，发下国家文凭。27日，国民党第八军进犯解放区，为了不让医疗骨干落入国民党手里，人员转移疏散，景郑清院长全家去了四川西宁，赵爱梅校长去了潍坊乐道院，解放后为山东护理学会理事长，现健在。医院部分人员随军转移临朐。青州再度被鲁中部队收复，青州守善中学校长王均堂代理广德医院院长。为培养军需卫生人员，华东军区卫生部在广德医院护校招生80多人，集中培训。此时青州广德医院已建立地下党组织。1947年7月下旬，临朐战役后，华东军区卫生部随部队转移黄河北，王均堂带领部分医护人员和学生随军撤离广德医院。8月5日，国民党第九军张天佐部占领青州，血腥屠杀人民。从此医院停诊，陷入瘫痪状态，学生被迫停课休学。1948年3月21日青州、潍县、昌乐全境解放。中共中央华东局、华东军区领导机关驻青州境内，益都县归华东局直接领导。6月华东军区卫生部直接领导的华东白求恩医学院，从日照和海阳迁至青州，驻冯家庄一带。在党组织的协助下，将在广德医院护校的70名学员新招收到华东白求恩医学院。10月随军迁至济南，汇入革命洪流。

山东省立医院第二医院附属护士学校 建国前夕，昌潍地委、专署驻青州广德医院，建国后，1950年5月迁潍坊。1949年7月，昌潍专署医院接管广德医院。经过整编后省卫生厅定名为“山东省立医院益都分院”归省卫生厅直属领导。孔益千任院长，陈耀亭任副院长。医院职工87人，病床80张。同时接管青州广德医院附属麻风疗养院，定名为“山东省立医院益都分院附属麻风医院”。1950年8月，山东省卫生厅指示继续开办护士专业教育，恢复附设护士学校，校址仍在医院，校名为“山东省立医院益都分院附设护士学校”，是我省最早的4所国立卫生类学校之一，孔益千任校长。

1951年5月，山东省医疗卫生事业有了较大规模的发展，为了区别省厅直属医院的主次任务和地位，省厅决定将“山东省立医院益都分院”更名为“山东省立医院第二分院”，校名更为“山东省立医院第二分院附设护士学校”。同年，孔益千调往济南工

作，医院由副院长陈耀亭任院长兼护校校长。从昌潍专署调入王立善为副院长兼副校长，后为校长。为了适应医疗卫生事业的发展，医院又征用了土地，扩建了医院和校舍。1953年，泰安黑龙潭疗养院护校师生95人合并到青州，共有4个护士班，在校生200人。12月，山东省卫生厅整编医疗卫生机构，为了便于管理，将“山东省立医院第二分院”下放到昌潍专区，改称为“山东省昌潍专区第二人民医院”，直属昌潍专署卫生科领导，校更名为“昌潍专区第二人民医院护士学校”。当时列入山东省11所甲级保留学校。1954年8月，根据中华人民共和国“同一地区同类学校不并存”的精神，因昌潍地区有昌潍医士学校（潍坊医学院前身），学校并入济南护士学校。

昌潍专区益都卫生学校 1958年8月，省政府批准昌潍医士学校升格为昌潍医学院，同时宣布护校恢复办学，昌潍专区益都中心医院附设卫生学校。昌潍地委组织部派林庆民来校主管教学，院长范像明兼任校长，原校长王立善调昌潍医学院任副院长。1959年10月28日独立为“昌潍专区益都卫生学校”，隶属昌潍地区卫生局直属管理，郑尽善任校长。1962年9月，在国民经济调整时暂停招生。

昌潍地区卫生学校 1965年夏，经山东省卫生厅批准，益都卫校继续开办护士教育，校名为“益都中心医院半工半读护士学校”。1967年，昌潍地区卫生局下发卫办字[1967]第1号通知，校名更为“昌潍地区卫生学校”。

山东省昌潍地区益都卫生学校 1972年4月，经山东省革命委员会批准益都卫生学校恢复独立，校名为“山东省昌潍地区益都卫生学校”。汪纪山为总支书记，徐韶华为副书记。1978年刘金辉任总支书记，胡星人任校长。

山东省益都卫生学校 1983年9月，山东省卫生厅发出通知，建立校际学科委员会，规范校名，昌潍地区益都卫生学校改名为“山东省益都卫生学校”。1984年学校确定为副县级单位。胡星人任总支书记，刘秉信任校长。1988年8月27日，经潍坊人民政府批准，学校升格为正县级单位。1990年7月，吕国民来益都卫校任副校长、副书记。9月潘广仁任党委书记，1992年吕国民任校长。1998年12月，郑树平来益都卫校任校长、党委书记至今。山东省益都卫生学校现在是国家级重点学校，有在校生7000余人，是卫生部职业技能鉴定培训基地，教育部职业教育改革实验学校，山东省职业教育示范学校，卫生厅公布为国家医师、护士执业资格考试认可学校。目前，正在筹建潍坊护理职业学院。

学校历史地位的确定

纵观山东第二次鸦片战争后至今近一个半世纪的历史，山东近代教育虽然是伴随西方殖民主义侵略的产物，但在腐朽没落的封建社会里开办西式学校，对传播现代科学和西方医学知识等方面作出了重要贡献，在我国发挥了积极的作用，对此早已有历史定论。齐鲁大学的诞生绝非偶然，是近代教育在山东半个多世纪发展的结果。但是，对齐鲁大学前期的历史记载由于清末和民国时期的战乱及对外国教会内部活动了解欠详造成了诸多缺陷。这段历史不仅是齐鲁大学前期的历史，也是山东近代教育的起源发展史，应该以辩证唯物主义和历史唯物主义的观点，对历史负责的态度，理清山东近代教育的

发展过程，还历史的本来面目。对山东省益都卫生学校的校史考证，也是对齐鲁大学前期的历史和史的考证。从英美教会在山东早期的活动开始，系统收集了大量外国教会的内部史料，深入教会自身活动的层面，弥补和澄清了许多历史事实，系统全面地理顺了山东近代教育发生发展的曲折历程，对许多历史事件和过程应给予恰当的评价和确认。

从 1864 年至今 141 年的山东近代教育，属于齐鲁大学前身的学校先后有 6 地 9 处学校，分别是登州学院（文会馆）、潍县文理学院（广文学堂）、青州神学院（培真书院）、青州广德书院、青州山东共合医道学堂（青州医学堂）、济南华美医院医校（济南共合医道学堂）、邹平共合医道学堂、沂州共合医道学堂、济南山东共合医道学堂（新校）。

1902 年，外国教会联合成立山东新教大学后，发生了较为复杂的沿革：登州学院和青州广德书院已于 1904 年迁至潍县合并为潍县文理学院，青州广德书院和登州学院此后不复存在；潍县文理学院 1917 年迁至济南齐鲁大学后也不复存在；青州共合神道学堂 1917 年迁济南成为齐鲁大学后也在青州消失。1903 年山东共合医道学堂成立，所属青州、济南、邹平、沂州教学点于 1911 年合并济南新校，主校由青州转到济南，当时只是从青州转走了医疗专业，护理专业教育还在青州继续进行，从此改名为青州广德医院护士学校连续办学至今，其他教学点不复存在。1917 年齐鲁大学的诞生，山东共合医道学堂新校成为齐鲁大学医科。属于齐鲁大学前身的所有学校仅存齐鲁大学本身和青州广德医院护士学校两处。所以，自外国教会在山东传入近代教育以来，能考证清楚连续沿革至今的学校仅此两家，即山东大学医学院和山东省益都卫生学校。在山东原地不动连续办学至今有 120 年历史的近代学校也仅有山东省益都卫生学校。建校时间为 1885 年，比清朝 1898 年戊戌变法期间成立的第一所国立大学京师大学堂（北京大学）早了 13 年，比北京协和医科大学早了 19 年。

关于在山东第一个开创医学教育的人是英国浸礼会医生布朗（Willian Brown），1870 年在芝罘开了一个小医院，招收 4 名学生，4 年后去了新西兰。1883 年聂会东在登州招生 5 名学医以师带徒至 1890 年，但未并入登州学院，不属齐鲁大学的办学。聂会东能列入齐鲁大学的工作是 1890 年从济南开始的，因为并入齐鲁大学的是华美医院医校，该院的前身与登州没有联系，登州也不能称为学校。追溯山东省医学教育的源头，只能从 1885 年武成献在青州开创的医学堂开始。青州的医学教育是依附青州的医院于一体，但不能从 1882 年建院开始，也不能从 1883 年的以师带徒开始。青州医学堂是山东共合医道学堂的最早的前身，也是齐鲁大学医学院最早的发源地。

武成献，1885 年在青州大英帝国浸理会施医院开办附设医学堂；1892 年发展成为青州医学堂；1903 年作为山东新教大学董事会的董事，为山东共合医道学堂的创建作出了重要贡献；1903 年至 1911 年是山东共合医道学堂主校校长；青州医学堂和在济南山东共合医道学堂的新校是英国浸礼会建立的，他是山东教会医学传教团的领袖，对山东基督教大学医学院的创建发挥了重要作用。武成献是山东医学教育历史长河最早的开创者。按《中国基督教年鉴》1915 年对山东基督教共合大学医道学堂的评价，武成献、聂会东、巴德顺、章嘉乐 4 位都是山东共合医道学堂的创始人。1885 年至 1902 年武成献的工作业绩主要是创建了山东第一所医学堂，按 1903 年至 1911 年发挥的作用，武成献是山东共合医道学堂最主要的创始人，因为共合医道学堂无论在青州还是济南都是英

国的，从建设到运作必须由英国人武成献来完成。1915年，武成献调往周村开始筹建周村抚育医院，1923年在济南英国浸理会北方分会工作，1937年3月15日于济南逝世，享年82岁，安葬于齐鲁大学校园（原山东医科大学，现山东大学西校区）内。

综上所述，山东省益都卫生学校是齐鲁大学的前身学校，是山东近代教育兴起以来办学历史最长的学校，是山东医学教育的源头，是齐鲁大学最早开办护士教育的学校，是记载山东近代教育的历史丰碑！武成献是医学教育的源头最早的开创者，是青州广德医院和青州医学堂的创始人，是山东共合医道学堂最主要的创始人！

今天，考证齐鲁大学前期的历史，旨在理清山东近代教育发展的脉络，追溯山东省医学教育的源头，缅怀医学教育创业者的功绩，确定学校在近代教育史上的地位，发掘学校深厚的中西文化底蕴资源，更好地为现代化建设服务，促进医疗卫生教育事业的发展，在改革开放的历史际遇里创造新的辉煌。

英国浸礼会在青州早期传教工作概览

（山东浸礼会联合会纪要摘要）

〔英〕R. C. 弗兰西斯

1870年，梅瑟斯、李提摩太和布朗抵达中国。其中布朗先生行医长达4年，但在1874年去了新西兰。

李提摩太牧师在山东和满洲里游历了数年后，最终于1875年定居山东青州。接下来的两年里，李提摩太先生在青州地区的秘密教派中工作十分出色。1877年，因该地区饥荒严重，李提摩太先生辗转到了山西。仲均安先生曾与李提摩太先生合作，经过6个月的语言学习后他被单独留下来从事赈灾工作、孤儿院及正在发展的当地教堂工作。

凯特斯先生于1879年与仲均安先生合作，此后的合作者分别是怀恩光（1881年）詹姆斯（1883年），1884年是其他一些人。后来的传教史很大一部分与仲均安先生的生活和工作密切相关。仲均安先生于1905年7月在泰山的一场暴雨中不幸遇难。

1888年，邹平点开始运作。

1889年，长老会和英国浸礼会成员对32万灾民实行救助，费用达4万英镑。

关于教育工作：

1883年开办乡村学校。1886年青州的一所男子寄宿学校建成。1896年青州的女子寄宿学校建成。1886年开办神道学院，以后发展成为葛奇—鲁滨逊神学院。

青州府的医疗工作始于1880年并日臻完善和扩大，在市内建成了一所设备较好的医院和药房，1990年在邹平新建的第一所大医院和药房开业。

——摘自《中华教务杂志》1906年9月，第526~527页

（姜能广译 袁守忠校 李茂松摘编）